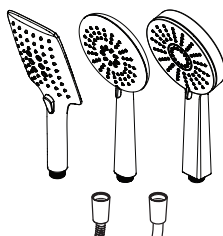




Kalia

HISTOIRES D'EAU^{MD}
ONCE UPON A TIME...WATER[®]



Douchette à main
et boyau flexible

*Handshower and
Flexible Hose*

www.KaliaStyle.com

Instructions d'installation - Garantie ***Installation Instructions - Warranty***

Numéro de série/Serial number

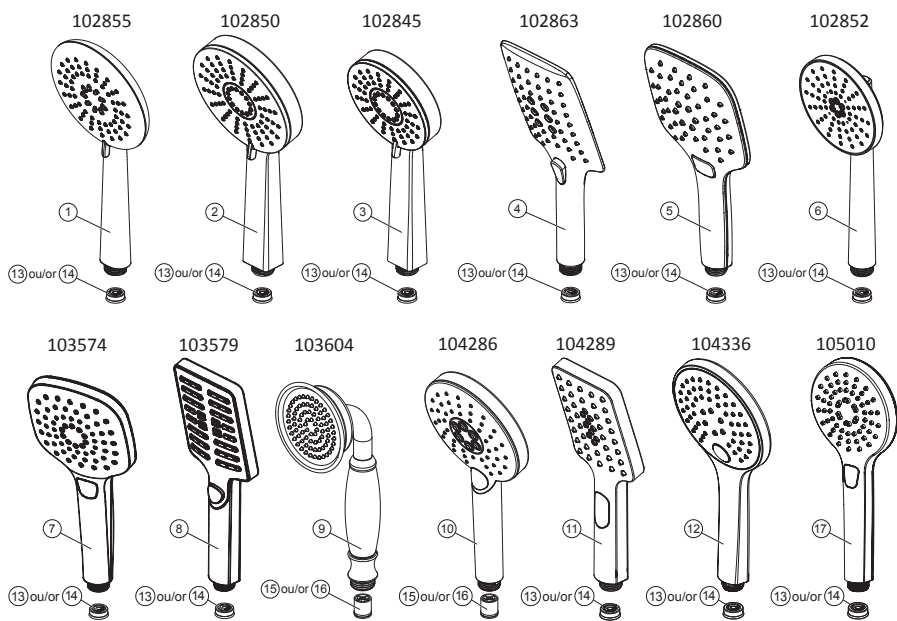
**Conserver ce guide après l'installation car il contient des informations utiles
pour le service et la garantie.**

***Keep these instructions after you have finished the installation, it contains useful
information regarding service and warranty.***

DOUCHETTE À MAIN/HANDSHOWER

Schéma des pièces

Parts Diagram



Liste des pièces

Parts List

#	Numéro de pièce <i>Part Number</i>	Description	Qté totale/ <i>Total qty</i>												
			102855-XXX *	102850-XXX *	102845-XXX *	102863-XXX *	102860-XXX *	102852-XXX *	103574-XXX *	103579-XXX *	103604-XXX *	104286-XXX *	104289-XXX *	104336-XXX *	105010-XXX *
1	-	Douchette/ <i>Handshower</i>	1												
2	-			1											
3	-				1										
4	-					1									
5	-						1								
6	-							1							
7	-								1						
8	-									1					
9	-										1				
10	-											1			
11	-												1		
12	-													1	
13	-														1
13	101863 ou/or	Restricteur de débit/ <i>Flow restrictor</i>	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
14	103207	Restricteur de débit Calgreen/ <i>Flow restrictor Calgreen</i>													
15	103684 ou/or	Valve anti-retour et restricteur de débit/ <i>Flow restrictor Checkvalve</i>								1	1				
16	102385	Valve anti-retour et restricteur de débit Calgreen/ <i>Flow restrictor Checkvalve Calgreen</i>													

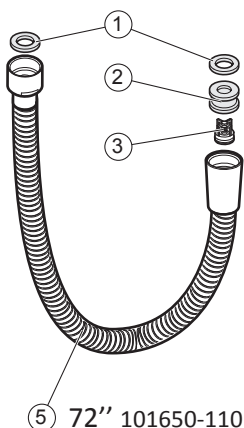
* XXX signifie que la couleur du fini doit être spécifiée./XXX means that the finish color must be specified.

BOYAU FLEXIBLE/FLEXIBLE HOSE

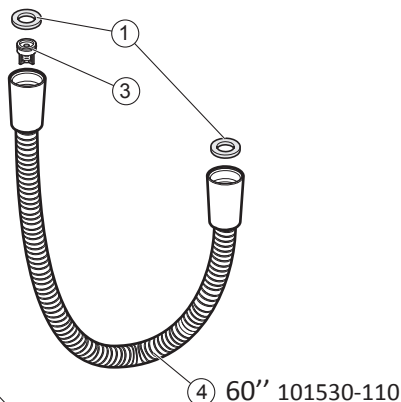
Schéma des pièces

Parts Diagram

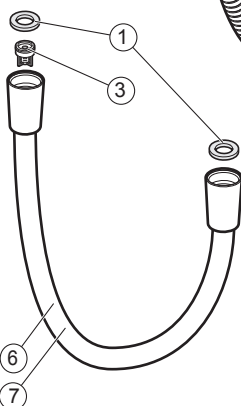
MÉTAL / METAL



MÉTAL / METAL



PVC



60'' 101620-XXX *

72'' 101631-XXX *

Liste des pièces

Parts List

#	Numéro de pièce Part Number	Description	Qté totale / Total qty			
			Métal/Metal		PVC	
			105007-XXX *	101650-110	101620-XXX *	101631-XXX *
1	101352	Rondelle du tuyau/Hose Washer	2	2	2	2
2	-	Support de valve anti-retour/Check valve retainer		1		
3	100005	Valve anti-retour/Check Valve	1	1	1	1
4	-	Boyau flexible 60"/Flexible hose 60"	1			
5	-	Boyau flexible 72"/Flexible hose 72"		1		
6	-	Boyau flexible 60"/Flexible hose 60"			1	
7	-	Boyau flexible 72"/Flexible hose 72"				1

* XXX signifie que la couleur du fini doit être spécifiée./XXX means that the finish color must be specified.

Entretien et nettoyage

Pour éviter les bris et vous assurer d'un fonctionnement optimal, il est nécessaire de suivre ces recommandations lors de l'entretien de votre produit Kalia. Les dommages par un traitement inapproprié ne sont pas couverts par la garantie Kalia.

- Rincer à l'eau propre et essuyer avec un chiffon de coton doux ou une éponge. Ne jamais utiliser de matériel abrasif tel que brosse ou éponge à récurer pour nettoyer les surfaces.
- Pour les souillures tenaces, utiliser un détergent liquide doux tel que le liquide à vaisselle et de l'eau chaude. Ne pas utiliser de nettoyant abrasif et acide.
- Lire attentivement l'étiquette du produit de nettoyage afin de vérifier qu'il soit adéquat. Toujours essayer la solution de nettoyage sur une surface moins apparente avant de l'appliquer sur la totalité de la surface.
- Rincer complètement avec de l'eau immédiatement après l'application du nettoyant.
- Un nettoyage régulier prévient l'accumulation de saleté et souillures tenaces.

Maintenance and Cleaning

To avoid damage and optimize your product, you must follow the below recommendations when maintaining your Kalia product. Damages resulting from inappropriate handling are not covered by the Kalia warranty.

- *Rinse with clean water and dry with a soft cotton cloth or sponge. Do not use anything abrasive such as a scouring brush or sponge to clean the surfaces.*
- *For tough stains, use a gentle liquid detergent such as dish soap and hot water. Do not use an abrasive and acidic cleaner.*
- *Carefully read the label on the cleaning product to make sure it is safe and appropriate. Always try the cleaning solution on a less visible surface before applying it to the rest.*
- *Completely rinse with water immediately after applying the cleaner.*
- *Regular cleaning prevents the accumulation of dirt and tough stains.*

Garantie

GARANTIE À VIE LIMITÉE POUR LES SYSTÈMES DE DOUCHE KALIA À L'EXCEPTION DES COMPOSANTES SUIVANTES DONT LA GARANTIE EST POUR 1 AN :

- | | |
|-------------------|-----------------------|
| • JETS DE CORPS | • BOYAU FLEXIBLE |
| • TÊTE DE PLUIE | • RAIL POUR DOUCHETTE |
| • POMME DE DOUCHE | • BEC DE BAIN MURAL |
| • DOUCHETTE | • AVEC DÉVIEUR |

Kalia inc. garantit à vie sa robinetterie de salle de bain contre tout défaut de matériel ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien tant et aussi longtemps que l'acheteur/propriétaire possède sa résidence.

Pour information sur la garantie complète, visitez le www.KaliaStyle.com

Warranty

LIFETIME LIMITED WARRANTY ON KALIA SHOWER SYSTEMS EXCEPT 1 YEAR LIMITED WARRANTY FOR THE FOLLOWING COMPONENTS :

- | | |
|--------------|------------------|
| • BODY JETS | • FLEXIBLE HOSE |
| • RAINHEAD | • WALLBAR |
| • SHOWERHEAD | • TUB SPOUT WITH |
| • HANDSHOWER | DIVERTER |

Kalia Inc. guarantees all aspects of its bathroom faucets to be free of defects in material and workmanship for normal residential use for as long as the original consumer/purchaser owns his or her home.

For complete warranty information, visit www.KaliaStyle.com



HISTOIRES D'EAU^{MD}
ONCE UPON A TIME...WATER[®]

1355, 2^e Rue, Parc industriel
Sainte-Marie (Québec)
Canada G6E 1G9

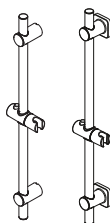
T 418 387-9090
1 877 GO KALIA (1 877 465-2542)
F 418 387-9089

KaliaStyle.com     



Kalia

HISTOIRES D'EAU^{MD}
ONCE UPON A TIME...WATER[®]



105011-XXX

105136-XXX

Rail pour douchette
Wallbar for Handshower

www.KaliaStyle.com

Instructions d'installation - Garantie ***Installation Instructions - Warranty***

Numéro de série/Serial number



**Conserver ce guide après l'installation car il contient des informations utiles
pour le service et la garantie.**

***Keep these instructions after you have finished the installation, it contains useful
information regarding service and warranty.***

Schéma des pièces

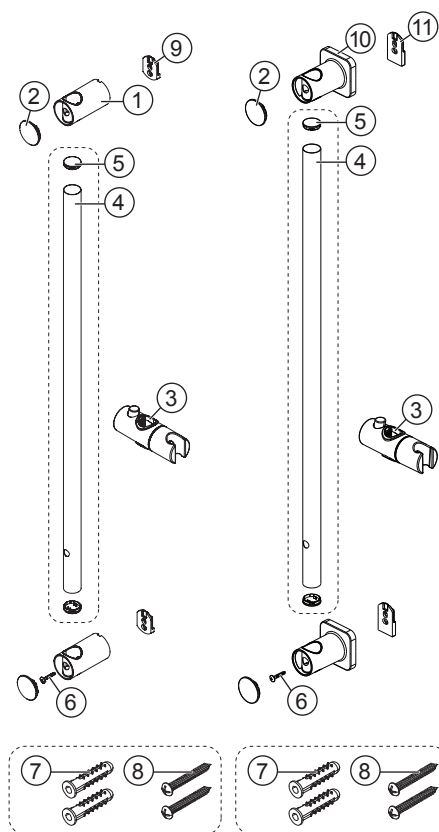
Outils et matériaux nécessaires

Parts Diagram

Necessary Tools and Materials

105011

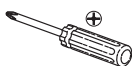
105136



Perceuse électrique
Electric drill



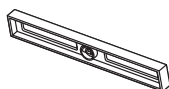
Mèche 8 mm 5/16"
8 mm 5/16" drill bit



Tournevis Phillips
Phillips screwdriver



Crayon
Pencil



Niveau
Level



Ruban à mesurer
Measuring tape



Calfeutrant clair
au silicone
Clear silicone caulking

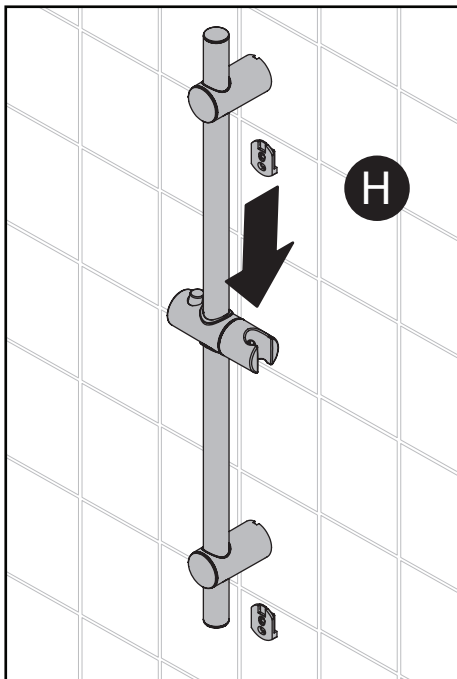
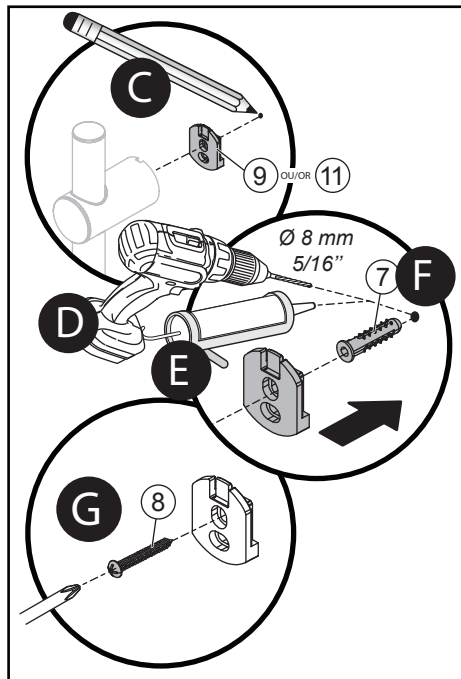
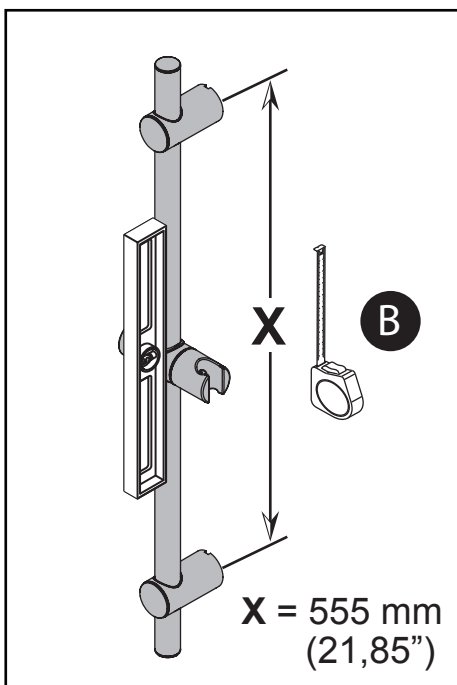
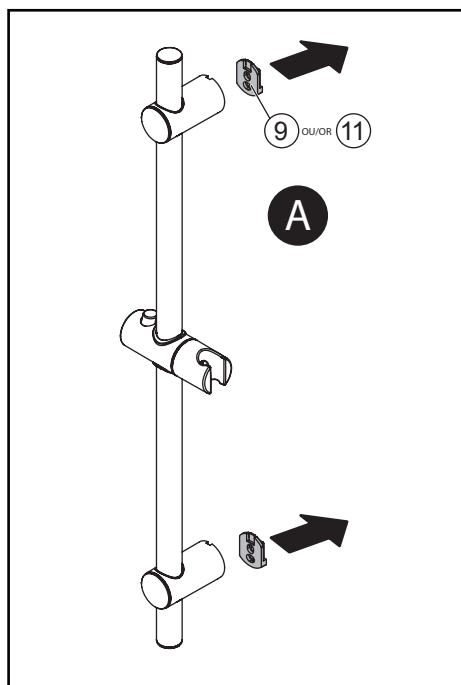
Liste des pièces

Parts List

Assembly	#	Número de pièce Part Number	Description	Qté totale Total qty
	1	105051-XXX *	Support mural rond/ Wall bracket round	2
	2	105056-XXX *	Embout de support mural / Wall support cap	2
	3	105053-XXX *	Mécanisme d'ajustement / Adjustment mechanism	2
Ensemble de la barre / Bar assembly				1
105062-XXX *	4	105052-XXX *	Barre / Bar	1
	5	105054-XXX *	Embout de rail / Rail end cap	2
	6	105057	Vis de fixation de barre / Bar screw	1
Quincaillerie / Hardware				2
105055-XXX *	7	105059	Ancrage de vis M3 / Screw anchor M3	2
	8	105060	Vis M3 x 30mm / Screw M3 x 30mm	2
	9	105058	Ancrage mural rond/ Wall anchor round	2
	10	105259-XXX *	Support mural carré/ Wall bracket square	2
	11	105260	Ancrage mural carré/ Wall anchor square	2

* XXX signifie que la couleur du fini doit être spécifiée/XXX means that the finish color must be specified

Installation



Entretien et nettoyage

Pour éviter les bris et vous assurer d'un fonctionnement optimal, il est nécessaire de suivre ces recommandations lors de l'entretien de votre produit Kalia. Les dommages par un traitement inapproprié ne sont pas couverts par la garantie Kalia.

- Rincer à l'eau propre et essuyer avec un chiffon de coton doux ou une éponge. Ne jamais utiliser de matériel abrasif tel que brosse ou éponge à récurer pour nettoyer les surfaces.
- Pour les souillures tenaces, utiliser un détergent liquide doux tel que le liquide à vaisselle et de l'eau chaude. Ne pas utiliser de nettoyant abrasif et acide.
- Lire attentivement l'étiquette du produit de nettoyage afin de vérifier qu'il soit adéquat. Toujours essayer la solution de nettoyage sur une surface moins apparente avant de l'appliquer sur la totalité de la surface.
- Rincer complètement avec de l'eau immédiatement après l'application du nettoyant.
- Un nettoyage régulier prévient l'accumulation de saleté et souillures tenaces.

Maintenance and Cleaning

To avoid damage and optimize your product, you must follow the below recommendations when maintaining your Kalia product. Damages resulting from inappropriate handling are not covered by the Kalia warranty.

- *Rinse with clean water and dry with a soft cotton cloth or sponge. Do not use anything abrasive such as a scouring brush or sponge to clean the surfaces.*
- *For tough stains, use a gentle liquid detergent such as dish soap and hot water. Do not use an abrasive and acidic cleaner.*
- *Carefully read the label on the cleaning product to make sure it is safe and appropriate. Always try the cleaning solution on a less visible surface before applying it to the rest.*
- *Completely rinse with water immediately after applying the cleaner.*
- *Regular cleaning prevents the accumulation of dirt and tough stains.*

Garantie

GARANTIE À VIE LIMITÉE POUR LES SYSTÈMES DE DOUCHE KALIA À L'EXCEPTION DES COMPOSANTES SUIVANTES DONT LA GARANTIE EST POUR 1 AN :

- JETS DE CORPS
- BOYAU FLEXIBLE
- TÊTE DE PLUIE
- RAIL POUR DOUCHETTE
- POMME DE DOUCHE
- BEC DE BAIN MURAL
- DOUCHETTE
- AVEC DÉVIATEUR

Kalia inc. garantit à vie sa robinetterie de salle de bain contre tout défaut de matériel ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien tant et aussi longtemps que l'acheteur/propriétaire possède sa résidence.

Pour information sur la garantie complète, visitez le www.KaliaStyle.com

Warranty

LIFETIME LIMITED WARRANTY ON KALIA SHOWER SYSTEMS EXCEPT 1 YEAR LIMITED WARRANTY FOR THE FOLLOWING COMPONENTS :

- BODY JETS
- FLEXIBLE HOSE
- RAINHEAD
- WALLBAR
- SHOWERHEAD
- TUB SPOUT WITH DIVERTER
- HANDSHOWER

Kalia Inc. guarantees all aspects of its bathroom faucets to be free of defects in material and workmanship for normal residential use for as long as the original consumer/purchaser owns his or her home.

For complete warranty information, visit www.KaliaStyle.com



HISTOIRES D'EAU^{MD}
ONCE UPON A TIME...WATER®

1355, 2^e Rue, Parc industriel
Sainte-Marie (Québec)
Canada G6E 1G9

T 418 387-9090
1 877 GO KALIA (1 877 465-2542)
F 418 387-9089

KaliaStyle.com      